



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 23 июля 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О НАЧАЛЕ РЕАЛИЗАЦИИ НЫНЕШНИМ ЛЕТОМ 7 ПРОЕКТОВ ПО БОРЬБЕ С НАВОДНЕНИЯМИ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «НЬЮ-ЙОРК РАБОТАЕТ» (NY WORKS)

Инвестиция на сумму \$300 000 в жизненно важные проекты по модернизации инфраструктуры

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о выдаче четырем компаниям первых нарядов на выполнение работ, что позволит начать нынешним летом реализацию 7 проектов по борьбе с наводнениями в рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works).

Эти проекты представляют собой инвестиции на общую сумму около \$300 000 в проекты в городах Амстердам (Amsterdam) (\$3 000 – округ Монтгомери (Montgomery)), Хусик-Фолз (Hoosick Falls) (\$3 000 – округ Ренселер (Rensselaer)), Эркимер (Herkimer) (\$129 500 – округ Эркимер (Herkimer)), Джонсон-Сити (Johnson City) (\$9 600 – округ Брум (Broome)), Лайл (Lisle) (\$96 000 – округ Брум (Broome)), Вестал (Vestal) (\$3 200 – округ Брум (Broome)) и Уитни-Пойнт (Whitney Point), (\$55 900 – округ Брум (Broome)). Проекты включают межевание границ объектов по защите от наводнений и видео-обследование состояния водоотводных труб и желобов в зонах реализации этих проектов.

«Проекты по программе NY Works обеспечат в нашем штате критически важную модернизацию инфраструктуры для борьбы с наводнениями», – отметил Губернатор Куомо. «В результате предусмотренного программой NY Works ускоренного оформления контрактов работы по ремонту критически важных объектов могут начаться незамедлительно, что будет способствовать восстановлению наших районов и возвращению ньюйоркцев на рабочие места».

Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) и Управление общего обслуживания (Office of General Services) выдали наряды на выполнение работ компаниям Bergmann (Рочестер и Олбани), Erdmann & Anthony (Рочестер), LaFave (Бунвилл) и MJ Engineering (Клифтон-Парк); эти компании работают по контрактам со штатом.

Руководитель Департамента охраны окружающей среды (DEC Commissioner) Джо Мартенс (Joe Martens) заявил: «Программа NY Works является жизненно важным финансовым стимулом,

который позволит привести объекты штата по защите от наводнений в соответствие с федеральными требованиями. Реализация этих проектов приведет к улучшению защиты населения, имущества и собственности штата Нью-Йорк от будущих наводнений».

Межевание границ объектов по защите от наводнений позволит департаменту DEC поддерживать их состояние на уровне требований федерального правительства и под контролем Командования инженерных войск (Army Corps of Engineers). Объекты должны обеспечивать возможность легкого доступа к соответствующим зонам для предотвращения наводнений и в целях технического обслуживания. В этих зонах также не должно быть деревьев и другой растительности, чтобы предотвратить распространение роющих животных и создание корневой системы, которая позволила бы паводковым водам перемещаться по территории, размывать земляные дамбы и вызывать их прорывы. Кроме того деревья, находящиеся слишком близко к системам защиты от наводнений, могут упасть и увлечь за собой почву, которая служит частью дамбы. Это может поставить под угрозу прочность дамб и противопаводковых стен. Упавшие ветви могут также затруднить проток воды к руслам рек и каналов и тем самым повысить вероятность наводнений.

Для гарантии того, чтобы водоотводные желоба и дренажные трубы, являющиеся частью систем защиты от наводнений, исправно отводили ливневые воды из защищаемых зон в реки и водоемы, необходима их видео-инспекция. Водоотводные желоба предназначены, в частности, для предотвращения разлива паводковых вод из рек в защищаемые районы во время наводнений. Многим водоотводным желобам на объектах по защите от наводнений, находящихся в ведомстве департамента DEC, уже более 40 лет. Со временем желоба изнашиваются, что может привести к их выходу из строя во время наводнения. Видео-инспекция позволит установить, какие желоба нуждаются в ремонте для поддержания их в рабочем состоянии. Такая инспекция, в свою очередь, позволит определить приоритеты по ремонту водоотводных желобов и провести их ремонт в рамках программы NY Works.

Программа «Нью-Йорк работает» («NY Works»), являющаяся ядром более обширной программы создания рабочих мест Губернатора Куомо, даст новый стимул экономическому развитию штата, которое вернет ньюйоркцев на рабочие места и восстановит инфраструктуру штата. Координируя обширные планы капитальных вложений, осуществляя контроль над всеми инвестициями в объекты инфраструктуры, а также способствуя скорейшей реализации сотен важнейших проектов на территории штата, данная программа имеет своей целью создание десятков тысяч рабочих мест.

В ведомстве Департамента развития окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) находятся 106 объектов по защите от наводнений, 91 из которых были признаны Командованием инженерных войск (Army Corps of Engineers) «минимально приемлемым» либо «неприемлемым». По программе NY Works на техническое обслуживание систем защиты от наводнений, таких как дамбы, насосные станции и шлюзные ворота, будет выделено \$56 млн.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418